



M oboustranný stropní držák

- ar** والبلازما TFT و LCD حامل التركيب في السقف لشاشات
- cz** Stropní držák pro LCD, TFT a plazmové obrazovky
- dk** Loftsbeslag til LCD-skærm, TFT-skærm og plasmaskærm
- de** Deckenhalterung für LCD-, TFT- und Plasma-Geräte
- el** Βραχίονας Οροφής για οθόνες LCD, TFT και Plasma
- en** Ceiling Bracket for LCD, TFT and Plasma
- es** Soporte de techo para LCD, TFT y Plasma
- fi** Kattokiinnike LCD-, TFT- ja plasmanäytöille
- fr** Support plafond pour écrans LCD, TFT et plasma
- it** Staffa per il montaggio a soffitto di LCD, TFT e plasma
- no** Takbrakett for LCD, TFT og plasma
- pl** Uchwyt sufitowy do monitora LCD, TFT i plazmowego
- ru** Потолочный кронштейн для ЖК, плазменного телевизора или TFT
- se** Takfäste för LCD-, TFT- och plasmaskärm
- tr** LCD, TFT ve Plazma Tavan Desteği
- zh** LCD, TFT 和等离子电视的天花板支架



مهم!
تأكد شاشة البلازما أو LCD أو التلفاز أو جهاز العرض أو شاشة جهاز العرض أو أجهزة هـاي فاي الأخرى أجهزة ذات قيمة عالية. ا كلفت البراغي مرفقة، فقد لا تكون مناسبة لمادة الجدار أو السقف أو الأرضية. تبديل البراغي أخرى مناسبة إذا لزم الأمر.
❗ **حالة عدم الملاءمة بأي جزئية من جزئيات تركيب هذا المنتج، يرجى استشارة فني متخصص.**



DŮLEŽITÉ!
Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoce hodnotné. Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace. V případě, že nebudou přibalené šrouby vyhovovat, vyměňte je.

Pokud budete mít při montáži tohoto produktu potíže, obraťte se na zkušeného odborníka.



VIGTIGT!
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udsift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.



ACHTUNG!
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachman



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, οι κανονικές τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία αξιοσημείωτη αξία. Αν περιλαμβάνονται βίδες ίσως να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβανιού ή του πατωμάτων σας. Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.

Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιας ζητήματα σχετικά με την προσαρμογή αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.



IMPORTANT!
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value. If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.



IMPORTANTE
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.

Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.



TÄRKEÄÄ!
Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisoiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sek muiden hiifi-laitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, katon tai lattian ä materiaaliin. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.



IMPORTANT!
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.



Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.



IMPORTANTE!
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.

Nel caso riscontriate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.



VIKTIG!
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.



UWAGA!
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość. Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.



ВНИМАНИЕ!
Каким бы оборудованием HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.



VIKTIGT!
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning representerar ett anseeligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet! Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.



ÖNEMLİ!
Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınıza uygun olmayabilir. Gerekliğinde vidaları uygun olanlarla değiştirin.

Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.



重要提示!
您的等离子、LCD、TV、投影仪、投影仪屏幕或其它 HiFi 设备都有着不菲的价值。如果附带螺钉，它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。如果需要，请将螺钉更换为适当的型号。

如果对本产品安装的任何方面有疑问，请咨询专业人员。

A	B	C	D	E	F	G	H	I
M5X25  X8	M6X25  X8	M8X25  X8	M6X12  X8	Ø16XØ6.4X1.5  X8	M6  X8	Čtvercová podložka  X8	13mm  X8	6mm imbus  X1
J	K	L	M	N	O		P	
Homždinka  X6	vrut  X6	Klíč  X1	M8  X11	Ø18XØ8.3X1.5  X21	M8X12x10mm 8.8 třída oceli  X8		M8X60x10mm 8.8 třída oceli  X11	

